



Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
 PLANT MODUGNO
 VIA DEI CICLAMINI 4
 70026 MODUGNO
 ITALIEN

14323

Delivery no. / Date: 7198963 / 05.09.2019
 Purch. ord. no.: 5500034501
 Purch. ord. Date:
 Supplier's no.: 000008003
 Order no. / Date: 30020507 / 08.09.2017
 Customer no.: 10005593
 Consignee: 30005665
 01 Serie
 Person in charge: Knorr, Hr.
 Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
 Gross weight 500,560 KG Net weight 471,360 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500326401 Clutch Housing Customer article number: 2500326401Position1	60 PC	471,360 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	2 PC	29 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder
 terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180261838
 500 PEG 0168

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:
 Quantità effettiva: 60
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 2
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 10/9/19
 Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Untergruppenbach
 Deutschland
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Untergruppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: Magna PT
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmennr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Sandro Morandini
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:242127

05.09.2019-14:04

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgberner Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLANDGETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 16.249

CONTAINER ID: LB SC 420

DN-NO	REF.NO. -CUST.		QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR					ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7198949	0550722441		1.680	PC	S/	Hub System 1st/7th Gear cp1	5500039817
09.09.2019	0550722441					Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	6 -		X	280	TBA-520921	
	P:	120 -		X	0	TBA-501668	
	P:	120 -		X	0	TBA-520880	
	P:	6 -		X	0	TBA-550528	
7198950	0550723441		1.680	PC	S/	Hub System 2nd/6th Gear cp1	5500039817
09.09.2019	0550723441					Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	6 -		X	280	TBA-520921	
	P:	120 -		X	0	TBA-501668	
	P:	120 -		X	0	TBA-520880	
	P:	6 -		X	0	TBA-550528	
7198951	0550724441		1.680	PC	S/	Hub System 3rd/5th Gear cp1	5500039817
09.09.2019	0550724441					Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	6 -		X	280	TBA-520921	
	P:	120 -		X	0	TBA-501668	
	P:	120 -		X	0	TBA-520880	
	P:	6 -		X	0	TBA-550528	
7198952	0550730430		1.680	PC	S/	Hub System 4th/Rev Gear Cp1	5500039817
09.09.2019	0550730430					Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	6 -		X	280	TBA-520921	
	P:	6 -		X	0	TBA-550528	
	P:	120 -		X	0	TBA-520880	
	P:	120 -		X	0	TBA-501668	
7198961	2510312261		30	PC	S/	Clutch Housing cp1	5500041214
10.09.2019	2510312261					Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	1 -		X	30	TBA-501494	
	P:	6 -		X	0	TBA-501712	
7198962	2500326202		35	PC	S/	Transmission Housing	5500039203
06.09.2019	2500326202					Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	1 -		X	35	TBA-501494	
	P:	6 -		X	0	TBA-501623	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:242127

05.09.2019-14:04

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck (Custome
CARRIER: Schweitzer
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 16.249

DN-NO	REF.NO. -CUST.		QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR					ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7198963	2500326401		60	PC	S/	Clutch Housing	5500034501
06.09.2019	2500326401					Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	2 -		X	30	TBA-501494	
	P:	12 -		X	0	TBA-501622	
7198964	2500643600		420	PC	S/	Transmission Housing Chart	5500034311
06.09.2019	2500643600					Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	12 -		X	35	TBA-501494	
	P:	72 -		X	0	TBA-501492	
7198981	2510311661		210	PC	S/	Clutch Housing cpl	5500039229
06.09.2019	2510311661					Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	7 -		X	30	TBA-501494	
	P:	42 -		X	0	TBA-501712	
7198983	2510630003		225	PC	S/	Transmission Housing cpl	5500043068
17.09.2019	2510311480					Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	9 -		X	25	TBA-501494	
	P:	54 -		X	0	TBA-501711	

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

rosa - Exemplar für Absender / rose - Exemple pour l'expéditeur / rose - Exemplaar voor afzender / rosa - Essemplare per mittente / pink - Copy for sender / rosa - Exemplar für absender
 blau - Exemplar für Empfänger / bleu - Exemple du destinataire / blau - Exemplaar voor geadresseerde / blu - Essemplare per destinatario / blue - Copy for consignee / blaau - Exemplar für modtager
 grün - Exemplar für Frachtführer / vert - Exemple du transporteur / groen - Exemplaar voor vervoerder / verde - Essemplare per trasportatore / green - Copy for carrier / grön - Exemplar für beförderung

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays)
Magna PT B.V. & Co. KG
 Werk Bad Windsheim
 - Logistik -
 Burgbernhelmer Straße 5

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL
 19008332
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays)
Getu, S.P.A
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)
Schwolzer GmbH & Co. Internationaler Spedition KG
 Carl-Denz-Strasse 23
 D-74094 Ludwigsburg
 www.schwolzer-expedition.de

3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
 Ort/Lieu
 Land/Pays

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
 Ort/Lieu
 Land/Pays
Magna PT B.V. & Co. KG

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs
 The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

5 Beleg für Dokumente / Documents
91438 Bad Windsheim
 - Lieferschein 2421127

6 Kennzeichen u. Nummern / Marques et numéros 24 x Muster 32 x Getrocknete	7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis	8 Art der Verpackung / Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung / Désignation officielle de transport	10 Statistiknummer / No. statistique	11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg 1624g	12 Umfang in m³ / Cubage m³
---	---	--	---	---	---	------------------------------------

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	19 zu zahlen vom: / A payer par: Fracht / Prix de transport Ermäßigungen / Réductions Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers Zu zahlende Gesamtsumme / total à payer	Absender / L'expéditeur	Währung / Monnaie	Empfänger / La Destinataire
---	--	-------------------------	-------------------	-----------------------------

14 Rückerstattung / Remboursement
15 Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement
 Fret Franco
 Unfret Non Franco
20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières
KUEHNE + NAGEL S.r.l.

21 Ausgefertigt in / Etabli à
 am / le 09.09.19
 an / le 09.09.19
24 Gut empfangen / Réception des marchandises
 Datum / Date 09.09.19
 Ort / Lieu Modugno (BA)

22 MAGNA
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur
0 SET 2019
 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire
serva di

25 Angabe zur Ermittlung der Entfernung / Indication pour la détermination de la distance
 von / de Burgbernhelmer Straße 5 bis km
 91438 Bad Windsheim

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers
27 Amtliches Kennzeichen / Nutzlaster in kg
 Kfz: LB-SL1030
 Anhänger

Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT

Best-Nr. 13109 • Verkehrs-Verlag J. Fischer • Corneliussr. 49 • 40215 Düsseldorf • Telefon 02 11 99193-0 • Telefax 02 11 680 15 44 • E-Mail: vf@verkehrsverlag-fischer.de
 Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
 1-15 einschließlich y compris at
 21+22
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. / Remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
 nach gültigem ADR

Bei nichtlichen Gütern ist in der linken Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefährlichkeitsnummer, Verpackungstyp und Tunnelbeschränkungscodes. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.11 ADR.
 En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne de cette rubrique: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.